



UICN
Congreso
Mundial de
la Naturaleza
Hawai'i 2016



RUTA SUR

América del Sur en el
Congreso Mundial de
la Naturaleza de la UICN

América del Sur, la región más biodiversa del planeta, desarrollará eventos y presentará propuestas en el Congreso Mundial de la Naturaleza de Hawái; la Membresía, las Comisiones y el Secretariado sudamericano han planeado acciones a desplegarse en la mayor cita mundial que discute y comparte temas sobre Conservación.

Para facilitar la visualización y organización de los eventos que atañen a nuestra región, Ruta Sur ha recopilado -en su Agenda Sudamericana- aquellos que constan registrados en el **Portal del Congreso** y también proporciona información útil que permitirá una mejor experiencia a quienes asistan al Congreso.

La agenda además facilitará la creación de un programa personalizado, escogiendo los eventos de su preferencia y ordenándolos mediante la **“aplicación”** para web y dispositivos móviles.

Agenda Sudamericana

Eventos Ruta Sur

Hora	Lugar	Event ID	Nombre	Tipo	Organizador	Idioma
Eventos para el día 2 de septiembre de 2016						
11:00 13:00	Room: 317B	9718	Patrimonio Biocultural de los Pueblos Indígenas y Locales de las Américas	Taller	Comité Nacional de Peruano de Miembros UICN CPAES 2013-2016 Red Latinoamericana sobre PBC. Andes	Español
11:00 11:30	Oceans Pavillion	12259	Innovative Governance Approaches for the Sustainable Use and Management of Mangrove Ecosystems: The Experience of Ecuador (Pavilion Event)	Pabellón	UICN América del Sur, CI-Ecuador	Inglés
11:00 13:00	Forests Pavilion	12291	Multi-sectoral technical approaches to forest landscape restoration using the Restoration Opportunities Assessment Methodology (ROAM)	Pabellón	Programa Global de Bosques y Cambio Climático de la UICN World Resources Institute UICN América del Sur/Brasil	Inglés
11:00 13:00	Room: 311-1	9757	Monitoreo y conservación del oso andino (<i>Tremarctos ornatus</i>) en el Parque Nacional Natural Tatama. Una estrategia para la gestión y la vinculación de las comunidades y la empresa para la conservación (Knowledge Café)	Knowledge café	UICN América del Sur WWF Colombia Comité Nacional de Colombiano de Miembros UICN CMAP 2013-2016 Parques Nacionales Naturales de Colombia	Español
17:00 19:00	Room: 313 A	9701	Indigenous Peoples' rights and Territories and Biodiversity Conservation in the Amazon Basin	Taller	TNC CPAES 2013-2016 Unidad de Política Social UICN	Inglés
18:00 19:00	Forests Pavilion	12296	Forest landscape restoration and the Restoration Opportunities Assessment Methodology in South America	Pabellón	UICN América del Sur/Brasil	Inglés
19h30 21h30	Forests Pavilion	12297	Pau Hana Book Launch: 'Forest Landscape Restoration in Brazil'	Pabellón	UICN América del Sur/Brasil	Inglés
19h30 21h00	Room: 313C	15476	Protected areas promoting local development	Side Event	MAE-Ecuador, UICN América del Sur	Español

Hora	Lugar	Event ID	Nombre	Tipo	Organizador	Idioma
Eventos para el día 3 de septiembre de 2016						
08:30 13:00	Room 304B	10205	Making Ecosystem based Adaptation Effective: Evidence from the field to improve policy and practice	Conser- vation Campus	CEM junto a varios socios	Inglés
11:00 12:00	Water Pavil- lion	12177	Learning Landscapes to Secure Nature's Mountain Water Towers - The Mountain Institute	Pavillion Event	Instituto de Montaña - Peru junto a varios socios	Inglés
11:00 13:00	Room: 311-1	10342	Jerarquía de la mitigación y compensación ambiental: oportunidad para la no pérdida de biodiversidad	Knowledge café	Centro de Conservación, Investigación y Manejo de Áreas Naturales - Cordillera Azul Perú Corporación Ecovera - Colombia Fundación Biodiversidad - Argentina Fundación Moisés Bertoni - Paraguay Fundación Patagonia Natural - Argentina Fundación Vida Silvestre Argentina Sociedad Peruana de Derecho Ambiental TNC WSE CEM 2013-2016 Programa de Empresas y biodiversidad de la UICN Conservation Strategy Fund - Perú	Español
11:00 11:30	Species Conser- vation Pavillion	12438	Access and benefit sharing in the practical world of research for conservation and sustainable use of Species	Pabellón	UICN América del Sur, UICN ABS SG UICN-GPU	Inglés
11:00 13:00	Room 318A	10256	Conserving the Amazon: Informing Decisions with Maps	Taller	CI y WCS	Inglés

Hora	Lugar	Event ID	Nombre	Tipo	Organizador	Idioma
11:00 13:00	317B	10314	Transformación de conflictos socioambientales: Inspirando a las nuevas generaciones para la conservación y el desarrollo sostenible	Taller	UICN América del Sur/Brasil Corporación Ecoversa - Colombia Cultura Ambiental - Uruguay Fundação Vitória Amazônica - Brasil Fundación Hábitat y Desarrollo -Argentina Fundación para la Conservación y el Uso Sustentable de los Humedales - Argentina Fundación Patagonia Natural Argentina Fundación Vida Silvestre Argentina Comité Nacional de Argentino de Miembros de la UICN Comité Regional de Miembros de la UICN de Sudamérica CEM 2013-2016 CEC 2013-2016 CMAP 2013-2016 Fundación Bosques Nativos Argentinos para la Biodiversidad Fundación Ecoprogreso	Español
11:00 13:00	317A	9703	Promoting agricultural landscapes that are good for people and good for nature	Taller	UICN América del Sur Asociación Guyra Paraguay Conservación de Aves BirdLife Haribon Foundation for the Conservation of Natural Resources Malaysian Nature Society Nature Society -Singapore Wild Bird Society of Japan CEM 2013-2016 CMAP 2013-2016 Alianza Internacional de la Iniciativa SATOYAMA Consorcio ICCA	Inglés

Hora	Lugar	Event ID	Nombre	Tipo	Organizador	Idioma
13:00 14:30	Protected Planet Pavilion	12485	Amazonia beyond Borders	Pabellón	UICN América del Sur Fundación Moore	Inglés/ Español
14:30 16:30	UNDP Pavilion (Equator Initiative)	12621	Paramos - UNDP Village	Pabellón	UICN América del Sur IAvH GCRR ECOPAR TMI	Inglés/ Español
14:30 16:30	311-1	10354	Consolidando una comunidad de práctica en Educación y Comunicación Latinoamericana. Iniciativa regional efectiva y representativa, en gestión de la información y construcción de capacidades	Knowledge café	UICN América del Sur Corporación Ecoversa - Colombia Cultura Ambiental- Uruguay Fundação Vitória Amazônica- Brasil Fundación Hábitat y Desarrollo - Argentina Fundación para la Conservación y el Uso Sustentable de los Humedales- Argentina) Fundación Patagonia Natural - Argentina Fundación Vida Silvestre Argentina Vida Silvestre Uruguay VITALIS A.C. WCS - Brasil WWF- Brasil Comité Argentino de Miembros de la UICN Comité Regional de Miembros de la UICN de Sudamérica (Colombia) CEM 2013-2016 CEC 2013-2016 Fundación Bosques Nativos Argentinos para la Biodiversidad Fundación Ecoprogreso	Español

Hora	Lugar	Event ID	Nombre	Tipo	Organizador	Idioma
Eventos para el día 4 de septiembre de 2016						
08:30 10:30	318 B	10258	Relaciones económicas internacionales, industrias extractivas y necesidades de superación de la pobreza y mejora de la calidad de vida en América Latina y el Caribe Comunicándonos con la Madre Tierra II	Taller	GIZ Gobiernos locales para la sustentabilidad-Alemania Comité Nacional de Miembros-Francia CEM 2013-2016 CEC 2013-2016 WCPA 2013-2016 Oficina de la Unión Europea de la UICN UICN America del Sur/Brasil	Español
08:30 10:30	311-1	10436	Nuevos arreglos institucionales en áreas protegidas: estrategias para soluciones basadas en la naturaleza	Knowledge café	Ministerio del Ambiente - Perú Comité Peruano de Miembros de la UICN CEM 2013-2016 Comisión Mundial de Derecho Ambiental 2013-2016 CMAP 2013-2016 SERNANP-Perú	Español
11:00 13:00	311-12	10375	Current availability and evolution of conservation decision-making tools	Knowledge café	UICN América del Sur IAvH Ministère de l'Environnement, de l'Ecologie et des Forêts-Madagascar Ministerio del Ambiente - Peru PROVITA CEM 2013-2016 IUCN Species Survival Commission 2013-2016 CMAP 2013-2016	Inglés
11:00 13:00	Forest Pavilion	12307	Nature protects us: Managing ecosystems for disaster risk reduction (DRR)	Pavillion Event	CEM 2013-2016	Inglés
11:00 13:00	311-6	9794	Red List of Ecosystems: Do We Need a Comprehensive Typology of Assessment Units?	Knowledge café	PROVITA Comité Brasileño de Miembros de la UICN CEM 2013-2016 UICN América del Sur/Brasil	Inglés

Hora	Lugar	Event ID	Nombre	Tipo	Organizador	Idioma
12:00 13:00	Pro- tected Planet Pavilion	12494	Áreas protegidas amazónicas: actuando frente al cambio climático -Amazon protected areas: responding to climate change	Pabellón	UICN América del Sur WWF Colombia Redparques WCPA	Español /Inglés
14:30 16:30	317A	10261	Gestión de Páramos y Humedales en Colombia: experiencia y desafíos del agua	Taller	IAvH Comité Colombiano de Miembros de la UICN CEM 2013-2016 CMAP2013-2016 UICN América del Sur WWF Colombia	Español
14:30 16:30	311-7	10345	What can fishers'ecological knowledge contribute in the management of marine and freshwater systems?	Knowledge café	CULTURA AMBIENTAL -Uruguay Fundación para la Conservación y el Uso Sustentable de los Humedales -Argentina Wetlands International CEM 2013-2016 CPAES 2013-2016 CMAP 2013-2016 Oficina Regional de Oceanía de la UICN UICN América del Sur IUCN-SSN/WI Freshwater Fish Specialist Group IUCN Global Marine and Polar Program CoopeSoliDar R.L Abu Dhabi Environment Agency International Collective in Support of Fishworkers Locally-Managed Marine Area Network CEESP TILCEPA	Inglés
15:30 16:30	Pro- tected Planet Pavilion	12497	"Resilient Protected Areas – Natural Solution to Climate Change: proposing practical tools"	Pabellón	WWF Colombia Servicio de Parques Nacionales de Estados Unidos PNUMA Centro de Monitoreo de Conservación Mundial (World Conservation Monitoring Centre)	Inglés

Hora	Lugar	Event ID	Nombre	Tipo	Organizador	Idioma
17:00 19:00	316B	10229	Local and subnational governments leading the way for biodiversity action	Taller	Department of the Environment & Climate Change, Government of Gibraltar- Reino Unido de Gran Bretaña e Irlanda del Norte GIZ Diputación de Barcelona - España Dirección de Gestión Ambiental del Gobierno Autónomo Descentralizado de la Provincia del Carchi - Ecuador Gobiernos Locales para la Sustentabilidad - Alemania Ministère des Affaires étrangères et du Développement international - Francia Service des Parcs naturels régionaux et biodiversité - Conseil Régional Provence - Alpes - Côte d'Azur - Francia Comité Nacional de Miembros - Francia CEM 2013-2016 CEC 2013-2016 WCPA 2013-2016 UICN America del Sur/Brasil IUCN European Union Representative Office	Inglés
17:00 19:00	311-1	10439	Diagnóstico colaborativo sobre el Estado del Ambiente en América del Sur	Knowledge café	CEM 2013-2016 CPAES 2013-2016 CEC 2013-2016 Uicn América del Sur Comité Argentino de Miembros de la UICN Comité Brasileño de Miembros de la UICN Comité Ecuatoriano de Miembros de la UICN Comité Peruano de Miembros de la UICN Comité Sudamericano	Español

Hora	Lugar	Event ID	Nombre	Tipo	Organizador	Idioma
17:00 19:00	317B	10215	Visitors count! - Count visitation! Tourism in protected areas as a driver for socio-economic development – standard setting and implementation	Taller	Bundesamt für Naturschutz- Alemania Departamento de Conservación - Nueva Zelanda Departamento de Servicio de Parques Nacionale -USA Wildlife Institute of India CI-USA Instituto Semeia - Brasil Varldsnaturfonden WWF - Suecia CMAP 2013-2016 Programa Global de Áreas Protegidas UICN América del Sur CI-Brasil Semeia Institute - Brasil World Wide Fund for Nature Brazil (NG24686) Colorado State University / Center for Protected Area Management Chico Mendes Biodiversity Conservation Institute Brazilian Fund for Biodiversity Conservation - FUNBIO Rio de Janeiro Rural Federal University	Inglés
19:30 21:00	319 - B		Gastronomía y Conservación de la Biodiversidad	Side Event	Amazónicos por la Amazonía - AMPA y CI Perú.	Español

Hora	Lugar	Event ID	Nombre	Tipo	Organizador	Idioma
Eventos para el día 5 de septiembre de 2016						
08:30 10:30	311-96	10357	Compartiendo conocimientos sobre las especies amenazadas que integran la Lista Roja en pesquerías marinas de Latinoamérica	Knowledge café	CULTURA AMBIENTAL- Uruguay) Fundación Patagonia Natural (- Argentina Vida Silvestre Uruguay SSC 2013-2016 UICN América del Sur Unidad de Biodiversidad Marina	Español
08:30 10:30	311-1	10411	Descebrtalización de la gobernanza ambiental: el papel de los gobiernos locales, comunidades y otras organizaciones no estatales en la gestión de áreas protegidas	Knowledge café	Asociación Centro de Estudios y Acción Social Panameño - Panamá Corporación Grupo Randi Randi - Ecuador Corporación para la investigación, capacitación y apoyo técnico para el manejo sustentable de los ecosistemas tropicales- Ecuador Dirección de Gestión Ambiental del Gobierno Autónomo Descentralizado de la Provincia del Carchi - Ecuador Fundación para la Promoción del Conocimiento Indígena -Panamá Parque Natural Metropolitano -Panamá CEM 2013-2016 Comisión de Derecho Ambiental 2013-2016 UICN América del Sur ORMACC Programa Global de Áreas Protegidas de la UICN	Español
11:00 13:00	311-2	9745	Changing world, changing practices: adapting management and livelihoods in protected areas	Knowledge café	WWF Colombia UICN América del Sur Fundação Vitoria Amazonica PNUMA ICCA consotrium	Inglés

Hora	Lugar	Event ID	Nombre	Tipo	Organizador	Idioma
11:00 13:00	311-6	9812	The impacts of biodiversity conservation through co-benefits schemes in tropical Ecosystems	Knowledge café	WWF Colombia SSC 2013-2016 CMAP 2013-2016 UICN América del Sur Oregon State University, ProCAT Colombia, Instituto de Ecología de la UNAM	Inglés
14:30 16:30	311-1	9775	Manejo Holístico de Territorios de Vida Plena	Knowledge café	Centro para la Investigación y Planificación del Desarrollo Maya SOTZ'IL - Guatemala Coordinadora de Organizaciones Indígenas de la Cuenca Amazónica - Ecuador WWF-Colombia WWF -Suiza WWF -Alemania Comisión de Derecho Ambiental 2013-2016 CMAP 2013-2016 UICN América del Sur	Inglés
17:00 19:00	311-1	10331	La adaptación al cambio climático y gestión de riesgos en la cuenca del Río de La Plata –un enfoque transfronterizo para priorizar la conservación de biodiversidad.	Knowledge café	UICN América del Sur Asociación Guyra Paraguay Conservación de Aves Paraguay Centro Desarrollo y Pesca Sustentable-Argentina Cultura Ambiental - Uruguay Ecoa - Ecologia e Ação - Brazil Fundación Habitat y Desarrollo-Argentina Fundación Moises Bertoni-Paraguay Fundación para la Conservación y el Uso Sustentable de los Humedales - Argentina Fundación Vida Silvestre Argentina Naturaleza, Tierra y Vida- Bolivia CEM 2013-2016 CEC 2013-2016	Español

El Secretariado de Sudamérica en el Congreso

UICN América del Sur ha estado atenta a los temas y a la preparación de eventos para el Congreso Mundial de la Naturaleza, también al seguimiento de las Mociones. Este es el equipo que asistirá a Hawai y estos son los tópicos que cubrirán:

Victor Hugo Inchausty

Director de la Oficina Regional para América del Sur de la UICN



Lorem ipsum dolor sit amet, consectetur adipiscing elit. Vivamus lobortis ante id lectus ultricies rhoncus. Proin molestie at mauris eu mattis. Nam nunc orci, commodo quis orci non, fermentum fringilla leo. Vestibulum a varius quam. Nam nunc orci, commodo quis orci non, fermentum fringilla leo. Vestibulum a varius quam.

Arturo Mora

Oficial Senior de Programa



Áreas protegidas, políticas para la biodiversidad, economía y herramientas financieras, ABS, ordenamiento territorial.

Sergio Garrido

Oficial de Programa - Gobernanza para la Conservación



Gobernanza, temas marino-costeros, Componente 2 del Plan de Trabajo Regional de UICN América del Sur.

Stephanie Arellano

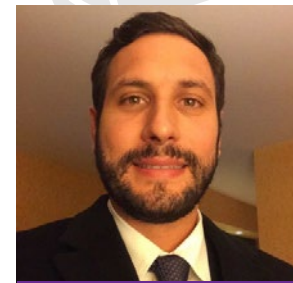
Oficial de Programa - Gestión de Biodiversidad



Productos del conocimiento de UICN, incluida Lista Verde de Áreas Protegidas, Componente 1 del Plan de Trabajo Regional de UICN América del Sur.

Miguel Morales

Oficial de Proyectos



Todos los temas relacionados con Brasil.

Karen Hildahl

Oficial Programa - Biodiversidad y Equidad Social



Género, desarrollo, agro-biodiversidad, Componentes 2 y 3 (cambio climático) del Plan de Trabajo Regional de UICN América del Sur.

Valeria Chamorro

Responsable Regional de Soporte a Constituyentes



Facilitación del encuentro entre los miembros durante el Congreso; en especial entre los miembros sudamericanos y sus comités.

Facilidades para los miembros sudamericanos

Será posible localizar a la Responsable Regional de Soporte a Constituyentes en la Sala para Miembros y Zona de Acreditación, ubicados en el 3er piso del centro de convenciones de Hawai.

La sala ha sido diseñada para fomentar el intercambio entre los miembros, los miembros de Comisiones y la Secretaría de la UICN. Existen espacios designados para discusiones en grupos pequeños y grandes, acceso a internet y espacio para descansar.

En esta misma área se encuentra la oficina de Acreditación, donde se podrá completar la acreditación de sus organizaciones / instituciones (si no se ha efectuado ya antes del 31 de julio) y recoger la correspondiente tarjeta de votación para la Asamblea de Miembros.

Esta área estará abierta con los siguientes horarios:

- Entre 8 am a 6:30 pm el 31 de agosto
- 08 a.m. a 3 p.m. el 1 de septiembre
- 08 a.m. a 8 p.m., 2-6 de septiembre de
- 08 a.m. a 7 p.m. el 7 y 9 de septiembre, y
- Entre 8 am a 3:30 pm el 10 de septiembre

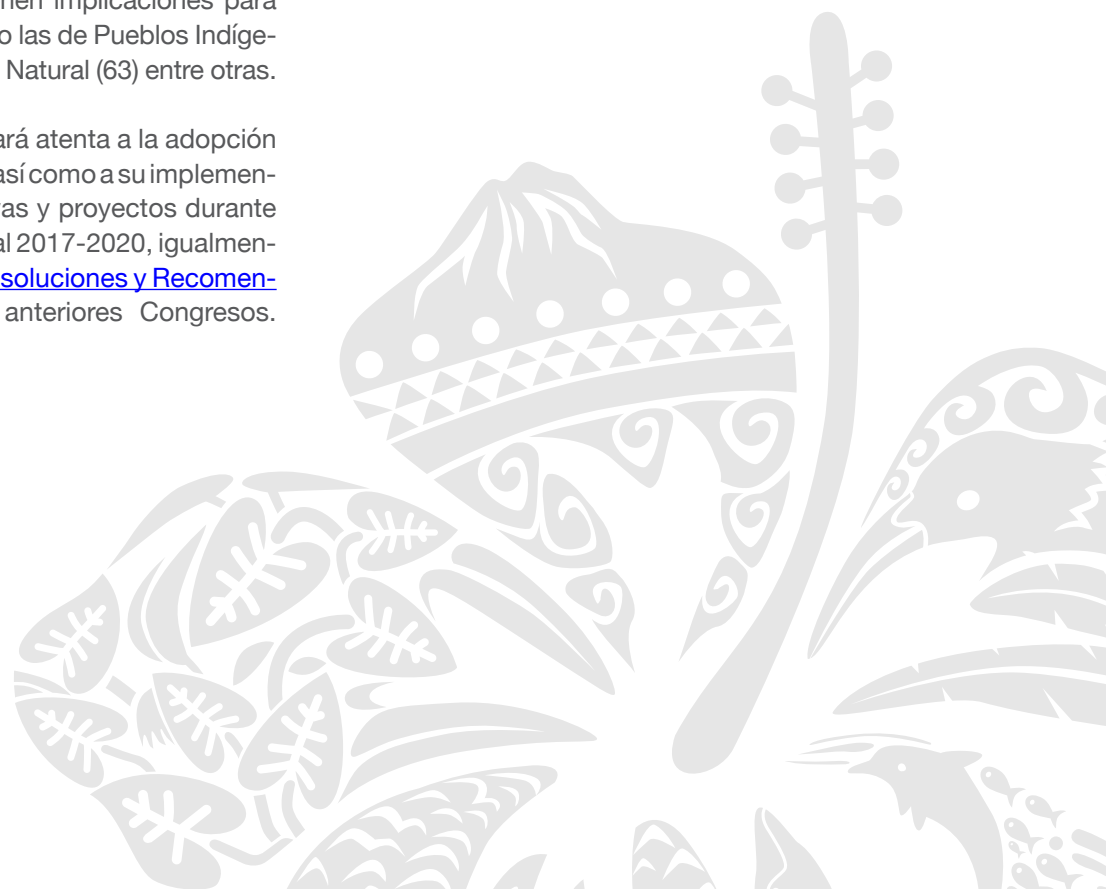
El Salón se cerrará el 8 de septiembre, durante la excursión.

Mociones

Durante la Asamblea General de miembros se adoptarán 99 [Mociones](#); la mayor parte de éstas fueron votadas electrónicamente entre el 3 y el 17 de agosto, por las restantes se votará durante la Asamblea de Miembros, parte del Congreso.

Se ha identificado dos Mociones (21 y 41) con énfasis regional y que versan sobre apoyo a la Lista Roja de especies de Brasil y la Cooperación entre las Guayanas y el Norte de la Amazonía respectivamente. Sin embargo, existen varias mociones de carácter global que tienen implicaciones para América del Sur, tales como las de Pueblos Indígenas (22), ICCA (29), Capital Natural (63) entre otras.

UICN América del Sur estará atenta a la adopción de estas y otras Mociones así como a su implementación a través de iniciativas y proyectos durante su Plan de Trabajo Regional 2017-2020, igualmente al seguimiento de las [Resoluciones y Recomendaciones](#) aprobadas en anteriores Congresos.



Siga el Congreso Mundial de la Naturaleza

UICN América del Sur compartirá detalles e información relevante sobre el Congreso a través de sus canales de comunicación:

Sitio web: www.iucn.org/sur
Facebook: www.facebook.com/UICN.SUR
Twitter: @UICN_SUR

Contacto: Efrén Icaza, Oficial de Comunicación y Gestión
de Información: efren.icaza@iucn.org

[Descargue aquí la agenda completa del Congreso](#)

Utilice la aplicación móvil del Congreso

(Lea el código QR o [descargue aquí la aplicación](#))

La aplicación le permitirá:

- Ver quién asistirá al Congreso y relacionarse con otros participantes
- Crear su programa personalizado para el Congreso y buscar la mejor forma de ir de una sesión a otra
- Recibir las actualizaciones de último minuto relacionadas con sesiones del Congreso o con otras noticias durante el Congreso
- Encontrar información sobre los oradores de las Sesiones de Alto Nivel y descubrir todas las exposiciones y posters
- Ahorrar papel y reducir los desechos al emplear la aplicación en vez de comunicaciones en papel y materiales de organización (note que no habrá programa impreso)
- Aprovechar muchas otras características útiles

